

# اسلام کے فلسفہ سیاست کی نیاں

(۵)

از جناب ڈاکٹر ماجد علی خاں لکھ رہا اسلامیات جامعہ ملیہ مسلمانیہ  
نئی دریلی

۱۱۔ اسلامی ریاست کی نوعیت | دینی یا اسلامی حکومت کی تعریف اس طرح کیجا سکتی  
ہے کہ وہ مسلمانوں کی اس جماعت کا نام ہے جو قانونی استحقاق کی بناء پر اسلامی احکام کو نافذ کرے۔ اس طرح مسلمانوں کی  
وہ حکومتیں جو اسلامی قوانین کو نافذ نہیں کرتیں۔ دینی یا اسلامی حکومت نہیں کہلاتی  
جاتیں اگرچہ ان کا نام ”اسلامی حکومت“ یا ”اسلامی جمہوریت“ ہی کیوں نہ ہو۔  
قُوَّاءِ اسلام دینی یا اسلامی حکومت کو ”امامتِ بُرْحَانی“ یا ”امامتِ عظیٰ“ یا ”خلافتِ عظیٰ“  
کے نام سے بھی موسوم کرتے ہیں۔ اس لئے ہماری تحریرات میں اکثر خلافت یا امامت  
سے دینی حکومت یا اسلامی حکومت ہی مراد ہی جائے گی اور خلیفہ یا ”امام“ سے رئیس  
حکومتِ اسلامیہ ۔

السید محمد رشید رضا مصری تحریر کرتے ہیں ۔

الخلافة والامامة العظمى و إمارة	”خلافت، امامت عظمی اور امارت مومنین املومنین“
تین الفاظ ہیں جن کا مطلب ایک ہی	ثلاث کلمات معناها
ہے یعنی اسلامی حکومت کی وہ سڑاکی	واحد وهو رأس ستة الحكومة
بودن دینا دنوں کی مصلحتوں کی	الاسلامية الجامعة —

المصالح الدين والديناء۔ ملک احمد

علامہ تفتازانی تحریر کرتے ہیں۔

”الامامة وہی رئاسۃ عامۃ فی۔“

”امامت در اصل ریاست عامہ ہے۔ جو

امر الدین والدین اخلافہ عن

دنی و دنیوی امور میں حضور اکرم صلی اللہ

علیہ وسلم کی خلافت ہے۔“ ملک

علامہ ابو الحسن علی بن محمد را اور وی (م ۴۷۵ھ) اپنی کتاب ”الاحکام السلطانیہ“

میں فرماتے ہیں۔

”الامامة موضوعة لخلافۃ النبوة۔“ دین اور دنیوی امور کی سیاست کی حفاظت

فی حراسۃ الدین و سیاسته الدینیا۔“ کئی امامت در اصل خلافت غیریہ کی اقتا

کا نام ہے۔“ ملک

علامہ را اور وی کے بعد میں آنے والے اہل سنت والجماعت کے فقہائیں ان کی

تعریف سے تفاوت کیا ہے۔ اس طرح دینی حکومت دیا امامت عظیمی ایک ایسی ریاست عام

کا نام ہے۔ جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قانونی خلافت سے حاکمانہ بالادستی

حاصل کرتی ہے اور ”دنیا و دین کی اجتماعی سرگرمیوں میں اپنی عظمت و طاقت کا اس طرح

اطہار کرتی ہے کہ اس میں علی رہنمائی کے اوصاف نمایاں ہوں۔“

حضرت شاہ ولی اللہ اپنی مشہور کتاب ”اس الرأي الخفاء عن خلافۃ الخلفاء“

میں تحریر فرماتے ہیں:-

”خلافۃ (عامہ) وہ ریاست نامہ ہے جو (بدریعہ علوم دینیہ کے زندہ کھنے

اور (بدریعہ) ارکان اسلام کے قائم کرنے اور (بدریعہ) جہاد اور متعلقاً

ملک الخلافۃ اور امامۃ العظمی صنعاً ملک الیضاً صنعاً ملک الاحکام السلطانیہ صنعاً

جہاد کے قائم رکھنے جیسے لشکر دوں کا مرتب کرنا، مجاہدین کو وظائف دینا  
مال غلیمتوں کو ان پر تقسیم کرنا اور دین بریعمر عہدہ قضاۓ کے فرائض انجام  
دینے اور حدوود کے قائم کرنے اور مظلوم کے درگہ کرنے اور لوگوں کو اچھے  
کاموں کا حکم دینے اور بُرے کاموں سے منع کرنے سے) بحثیت نائب نبی  
صلی اللہ علیہ وسلم ہونے کے بالفعل (حاصل ہوتی) ہو۔ ۷۰

حضرت شاہ صاحب آگے تحریر فرماتے ہیں:-

”(خلافت کی جو تعریف کی گئی (اس میں) ریاست عامہ کے لفظ سے وہ علماء  
خارج ہو گئے جو عنوم دینی کی تعییم دیا کرتے ہیں (کیونکہ ان کو ریاست  
عامہ نہیں حاصل ہوتی) اور شہر کے قاضی اور شکر کے افسر بھی خاصی خوش ہوئے  
جو خلیفہ کے حکم سے ان کاموں کو انجام دیتے ہیں (کیونکہ ان کو بھی ریاست  
عامہ نہیں حاصل ہوتی) اور قرآن اول میں وعظ و نصیحت اُرنا بھی خلافت کا  
ایک ضمیر تھا (جیسا کہ) نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے وعظہ نہ بیان  
کرے مگر حاکم وقت یا اُس کا مقرر کیا ہو اکوئی شخص اور ان دونوں کے  
علاوہ جو شخص وعظ کئے وہ ریا کار ہے۔ اور دین قائم رکھنے کے لفظ سے  
وہ جابر اور ظالم بادشاہ خاص ہو گئے جو بلکہ پر چکوت اور غلبہ حاصل  
کر کے غیر مشرد طریقے سے خراج وصول کرتے ہیں اور بالفعل کے لفظ سے  
وہ شخص خارج ہو گیا جو (اگرچہ) کامل طور پر دین قائم رکھنے کی قابلیت  
رکھتا ہو۔ اور اپنے ہمصر لوگوں سے افضل بھی ہو لیکن بالفعل اس کے ہاتھوں  
سے کوئی کام امورِ نہ کوئہ میں سے انجام نہ پاوے۔ لیس ایسا شخص خلیفہ نہیں

ہو سکتا جو قبل شیعہ امام مہدی کی طرح (پو شیدہ ہوا) و رحیم کو فتح و غلبہ نہ حاصل بتواد بر بحیثیت نائب صلی اللہ علیہ وسلم ہونے کے لفظ خلیفہ کے مفہوم سے انبیاء بر علیہم السلام کو خارج کر دیتی ہے (کیونکہ وہ نبی تھے ذکر نائب نبی، اگر حضرت داؤد علیہ السلام کو قرآن میں خلیفہ کہا گیا ہے زمگر یہاں جسی خلافت کی تعریف کی گئی ہے اُس سے بلاشبہ حضرت داؤدؑ خارج ہیں) کیونکہ بحث آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خلافت کی ہے اور حضرت داؤد خلیفۃ اللہ تھے (ذکر خلیفۃ آنحضرتؑ) یہی وجہ تھی کہ حضرت ابو بکر صدیقؓ (پنہ لئے) خلیفۃ اللہ کا لقب پسند نہ کیا اور فرمایا کہ مجھے خلیفۃ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کہا کرو۔“ لہ جہاں تک امامت یا خلافت کے انعقاد (معین دینی) حکومت کے قائم ہونے کا رسول ہے فقہا ر، اس پر متفق ہیں کہ اس کے لئے رائے عامہ کا ہموار ہوتا ہے تو ازدروی ہے۔

السید محمد رشید رضا مصری تحریر کرتے ہیں : -

اتفاق اهل السنۃ علی ان نصب اہل سنۃ کا اس پر اتفاق ہے کہ خلیفہ کا مقرر کرنا فرض کفایہ و ان المطابق به اہل الحکم العقد فی الاممہ و اہل العمل العقد درا قفهم المعتزلۃ و المخوارج علی جوابہ ہوتے ہیں معتبر اور ..... ان الامامۃ تنعقد ببیعتہ اهل خوارج نے اُن سے (اہل سنۃ سے) اس پر اتفاق کیا ہے کہ سمجھ دار اور عقائد فرضی کی بیعت سے امامت کا انعقاد ہو جاتا،“

علامہ مادر دی تحریر کے میں

وَالْأَمَامَةُ تَنْبَعِقُ مِنْ وِجْهِيْنَ  
اَحَدُهُمَا بِاِخْتِيَارِ اَهْلِ الْعَدْدِ  
وَالْحَدْ وَالثَّانِي بِعِهْدِ الْأَمَامِ  
مِنْ قَبْلِ -

۱۰۰۰ امامت کا العقاد دو طرح سے ہوتا ہے  
ایک یہ کہ (امامت کے) سمجھدار اور عقلمند  
راہل المحل والعقد، اگر اس کا  
انتخاب کریں اور دوسرا یہ کہ پہلے سے  
امام سے عہد لے لیا جائے یہ ملے

حضرت شاہ ولی اللہ<sup>ر</sup> نے العقاد خلافت پر ایک جامع اور تفصیلی بحث  
کرتے ہوئے تحریر فرمایا ہے:-

«خلافت منعقد ہونے کے طریقے:- خلافت چار طریقوں سے منعقد  
ہوتی ہے۔ پہلا طریقہ اہل حل و عقد یعنی علماؤ اور فاضیوں اور  
سرداروں اور نامور لوگوں کا بیعت کر لینا ہے (العقاد خلافت  
کے لئے صرف انہی اہل حل و عقد کا بیعت کر لینا کافی ہے) جوکہ باسانی  
 موجود ہو سکیں۔ تمام بلا دا اسلامیہ کے اہل حل و عقد کا متفق ہونا  
شرط نہیں ہے۔ کیونکہ یہ محال ہے اور ایک دو آدمیوں کا بیعت  
کر لینا بھی (العقاد خلافت کے لئے) مغید نہیں ہو سکتا۔ کیونکہ حضرت  
غمڑنے اپنے آخری خطبہ میں فرمایا ہے۔ جس نے بدون مشورہ  
مسلمانوں کے لئے کسی سے بیعت کی تو اس کی بیعت نہ کی جائے بخوبی  
اس کے کہ یہ دونوں دو گھم شریعت، قتل کر دئے جائیں گے (یعنی بے مشورہ  
بیعت کرنے والا اور بیعت لینے والا) حضرت مسیح<sup>ر</sup> کی خلافت کا

العقاد (اسی پہلے) طریقہ (پر یعنی اہل محل و عقد کے) عجیب تر کیلئے) سے بدلہ ہے۔ دوسرا طریقہ (العقاد خلافت کا) خلیفہ کا کسی ایسے شخص کو خلیفہ بنادیا جو خلافت کی شرطوں کو جامع ہو یعنی خلیفہ عادل بمقتضای خیر خواہی اہل اسلام ایک شخص کو ان لوگوں میں سے جو شرائط خلافت کے جامع ہو منتخب کرے اور لوگوں کو جمع کر کے (مرتب کے سلسلے) اسکے استخلاف پر نص کر دے اور (مسلمانوں کو) اسکے اتباع کرنی دستیت کرے پس یہ شخص (جکو خلیفہ نے خلافت کیلئے منتخب کیا ہے) ان تمام لوگوں میں سے ہو جامع شرائط (خلافت) ہیں مخصوص ہو جائیں کہ اور قوم کو لازم ہو گا کہ اسی شخص کو خلیفہ بنالے۔ حضرت فاروق عظیم (رضی اللہ عنہ) کی خلافت کا انعقاد اسی طریقہ پر ہوا تھا تاہم اطریقہ (العقاد خلافت کا) شوری ہے اور وہ یہ ہے کہ خلیفہ جامعین شرائط (خلافت) کی ایک جماعت میں خلافت کو دائر کر دے اور کہہ دے کہ اس جماعت میں سے جس کو اہل مشورہ منتخب کر لیں گے وہی خلیفہ ہو گا۔ پس خلیفہ کی وفات کے بعد (اہل شوری) مشورہ کریں اور (اس جماعت میں ہے) ایک شخص کو خلیفہ ہوئیں کریں اور اگر (خلیفہ سابق) اس کا منتخب کیلئے کسی (خاص) شخص کو یا کسی (خاص) جماعت کو مقرر کر دے تو اسی شخص یا اسی جماعت کا منتخب کرنا معتبر ہو گا۔

حضرت عثمان (رضی اللہ عنہ) کی النورین کی خلافت کا انعقاد اسی طریقہ سے ہوا۔ حضرت فاروق (رضی اللہ عنہ) کی خلافت کو چھ آدمیوں کے درمیان دائرا کر دیا تھا کہ حضرت فاروق نے خلافت کو چھ آدمیوں کے درمیان دائرا کر دیا اور (حضرت فاروق عظیم (رضی اللہ عنہ) کی وفات کے بعد) آخرالذکر کو (ان چھ شخصوں میں سے کسی ایک کو) خلیفہ معین کرنے کے لئے عبد الرحمن بن عوثمین مقرر ہوئے اور انہوں نے حضرت ذی النورین (رضی اللہ عنہ) کو خلافت کے لئے منتخب کیا۔

چوتھا طریقہ (العقاد خلافت کا) استیلہ ہے (اس کی صورت اب ہے کہ)

جب خلیفہ کی وفات ہو جائے اور کوئی شخص بغیر (اہل حل و عقد کے) بیعت لے سکتے ہوئے، اول بغیر خلیفہ سابق کے استخلافات کے خلافت کو سیلے اور سب لوگوں کو تالیف قلوب یا جنگ و جبر سے اپنے ساتھ کر لے (تو یہ شخص) خلیفہ ہو جائے گا۔ اور اس کا جو فرمان شریعت کے موافق ہوگا اُس کی بجا آؤ اور سب لوگوں پر لازم ہوئی۔ اور اس (چوتھے طریقہ) کی دو قسمیں ہیں۔ ایک قسم یہ ہے کہ استیلا کرنے والا خلافت کی تدبیر سے مخالفوں کو (مزاجمت سے) باز رکھے۔ یہ قسم عندالضورت جائز ہے۔ معاویہ بن ابی سفیان کی خلافت کا انعقاد حضرت علی (ؑ) کی وفات کے بعد اور حضرتہ ہام حسنؓؒ کے صلح کرنے کے بعد اسی طرح سے (دہوا) تھا دوسری قسم یہ ہے کہ (استیلا کرنے والا خلافت کی) شرطوں کو جامع نہو (اور خلافت ہیں) نزاع کرنے والوں کو بذریعہ قاتل اور رات تکاب فعل حرام کے مزاہمتوں سے، باز رکھے یہ (قسم) جائز نہیں ہے اور اس کا کرنے والا عاصی ہے۔ لیکن اس (خلیفہ) کے بھی ان احکام کو قبول کرنا واجب ہے جو شرع کے موافق ہوں۔ اور اس کے عامل اگر زکوٰۃ و صوول کوں تو مال کے مالکوں سے دزکوٰۃ، ساقط ہو جائے گی اور اس کے قاضوں کا حکم نافذ ہوگا اور اس (خلیفہ) کے ساتھ (شریک ہو کر کافروں سے) جہاد کر سکتے ہیں اور (چونکہ) اس (قسم کی خلافت) کا انعقاد بوجہ ضرورت کے ہے۔ (اس لئے اس قسم کے خلیفہ کو معزول نہ کریں گے) کیونکہ اس کے معزول کرنے میں مسلمانوں کی جانب میں تلفت ہوں گی اور سخت فتنہ و فاد لازم آئے گا۔ اور دیگر یقین کے ساتھ معلوم نہیں کہ ان مصائب

کا نتیجہ نیک ہو یا نہ ہو بلکہ، احتمال ہے کہ راس، پہلے (خلیفہ) سے بھی زیادہ بدتر کوئی دوسرا شخص غالب ہو جائے۔ پس ایک محمد م اور احتمالی مصلحت کے لئے یہ فتنہ کا رتکاب کیوں کیا جائے جس کی قبالت یقینی ہے۔ عبد الملک بن مروان اور خلفاتے نبی عباس میں سے پہلے خلیفہ کی خلافت کا العقاد اسی طرح ہوا تھا۔ لے

چونکہ حضرت شاہ ولی اللہؐ کے زمانے میں دستوری اور جمہوری حکومتوں کا راج نہیں تھا اس وجہ سے نااہل رئیس مملکت اسلامی (یعنی خلیفہ) کو معزول کرنا ایک دشوارگزار مسئلہ تھا۔ اب جبکہ دستوری حکومتوں کا رواج ہے یہ بذریعہ انتخاب ہو سکتا ہے۔

شیخ فضل اللہ الاصفہانی (رم ۹۶۰ھ) نے اپنی کتاب سلوک الملوك میں حضرت شاہ ولی اللہؐ کی طرح مدد رجب بالاچار صورتیں العقاد خلافت کی کمی ہیں جن میں سے اول مسلمانوں اور ارباب حل و عقد جو کہ علماء فقہاء رؤساؤ دخیرہ میں سے ہوں۔ کا اتفاق کر لیا ہے۔ ۳۰؎ حضرت علیؓ کی خلافت کے العقاد پر گفتگو کرتے ہوئے شیخ فضل اللہ الاصفہانی نے لکھا ہے کہ “حضرت علیؓ کی خلافت مدینیہ منورہ میں موجود ارباب حل و عقد کے اجماع سے منعقدہ ہوئی جس کو بلا اسلام کے مسلمانوں نے تسیلم کیا۔ البته شام اور عراق میں ایک جماعت نے بیعت نہیں کی۔ ان کی یہ مخالفت، مخالفتِ با غایبات تھی۔” ۳۰؎

اس طرح اگر مسلمانوں کی اکثریت کسی شخص کی امارت پر راضی ہو جائے تو اسکی امارت کو تسیلم کرنا ہو گا اگرچہ ایک گروہ مخالف ہی کیوں نہ ہو۔

فقہار اور محققین کے مندرجہ بالا خیالات کی روشنی میں یہ بات صاف ظاہر ہوتی ہے کہ دینی یا اسلامی حکومت (اسٹیٹ) کی نوعیت و دوسری حکومتوں سے مختلف ہے۔ اس میں رئیس مملکت کے انتخاب کے لئے تو عام مسلمانوں اور ارباب حل و عقد کی رائے کی رعایت ضروری ہے لیکن ساتھ ہی ساتھ یہ بھی ضروری ہے کہ حکومت احکامات شرعیہ نافذ کرے اور قانون سازی میں شریعت کی پابندیوں اس طرح یہ مغربی طرز کی لا دینی جمہوریت نہیں ہے جس میں عوام کو قوانین میں تغیر و تبدل کرنے کا پورا اختیار ہوتا ہے اور اکثریت سیاہ و سفید کی الگ بن جاتی ہے۔ اسلام میں، کتاب اللہ اور سنت کو ہدیثہ بالادقی حاصل رہتی، جس کی اطاعت اقلیت اور اکثریت حاکم و محکوم سپا کو ہی یکسان طور پر کرنی ہوتی ہے۔ حکومت کا کوئی بھی قانون بنیادی طور پر کتاب اللہ اور سنت کے خلاف بنایا نہیں جا سکتا۔

اس لئے اسلامی طرز حکومت کو جمہوریت کے نام سے موسوم کرنا مناسب نہیں "فلسفہ اجتماعیات کے سلمان ماہرین میں سے ابنِ رشد اسلامی طرز حکومت کو امامتِ کبریٰ کا نام دیتا ہے۔" ۱۷ امام ابن مسعود کاشانی حنفی امامتِ علمنی، کے لفظ سے موسوم کرتے ہیں ۱۸ شیع خلیل مصری مالکی امامت علمنی، کے نام کو ترجیح دیتے ہیں۔ امام غزالی نے امامت کے لفظ پر اتفاقاً کیا ہے۔ علام قاضی شاہزاد پاپی نقی نے امامت عامتہ کو ترجیح دی ہے ۱۹

اسلام کے قانون مدنی کی مشہور کتاب شرح المواقف میں اسلام کے طرز حکومت

۱۷ ہدایۃ المحتهدیں لابنِ رشد فرقہ طبعی۔

۱۸ بدایع امام علاء الدین ابو بکر ابن مسعود کاشانی، ادب قاضی رجح ص ۳۰  
۱۹ تفسیر منظہری رجح ص ۱۳۲۔

کو ریاست عامہ سے تعبیر کیا گیا ہے لہ اور امام ابوالبقار حنفی نے بھی اسی لفظ کو حق ترجیح دیا ہے۔ ۳۶

ہر حال دینی یا اسلامی حکومت کا جو بھی نام دیا جائے اُس میں مندرجہ ذیل امور کا پایا جانا ضروری ہے:-

(۱) رئیسِ مملکت دخلیفہ یا امیر یا امام یا صدر یا وزیر اعظم جو بھی عہدہ اس غرض کے لئے ہو اُس (کے اختیاب میں رائے عامہ کا ذخیل ہونا۔ رائے عامہ کے داخل کی مختلف شکلیں ہو سکتی ہیں۔ موجودہ دور میں یہ بذریعہ اختیاب عامہ انجام پایا جاسکتا ہے۔

(۲) قوانین تشریعیت کا پوری طرح لفاذ ہو۔ نیز ضرورت پڑنے پر اگر ایسے امور کے لئے قوانین وضع کئے جائیں۔ جن کی نظر ماقبل میں موجودہ ہوتواں قوانین کا استحراج شرعی اصول کے تحت ہو۔ قوانین کے وضع کرنے میں رائے عامہ ذخیل نہیں ہو سکتی بلکہ اصول فقہ کو مدنظر رکھا جائے گا جس میں متعینہ حدود کے اندر "اجماع" و "ذیان" دفعہ تعلیف کو سامنے رکھتے ہوئے) کی گنجائش ہے۔

(۳) رئیسِ مملکت امور حکومت کو بذریعہ شوریٰ چلائے۔ شوریٰ کی تکمیل میں رائے عامہ کا پورا احترام ہو جس کا موجودہ طریقہ اختیاب ہے۔

(۴) ریاست کا مقصد نہ صرف انسانوں کی عام بھلائی ہو، اُن کی دینوی ضروریت کی اکفالت ہو۔ اُن کے لئے حلال روزی کا مہیا کرنا ہو، ان کی تعلیم و تربیت کا معقول انتظام ہو۔ بلکہ اخردی زندگی میں بھی ان کی کامیابی پیش نظر ہو۔ ان کی روحانی تربیت کا بھی انتظام ہو اور خدا پرستی کا جذبہ ہو جس کی طرف قرآن مندرجہ ذیل الفاظ میں اشارہ کرتا ہے:-

الذین انْتَمِّنُهُمْ فِي الْأَرْضِ مِنْ قَاءْمَا . ہے ایسے لوگوں چھپیں اگر ہم زمین میں اقتدار  
عطا کریں تو وہ نماز قائم کریں گے، زکوٰۃ۔  
الصَّلَاةُ وَالْوَالِدَاتُ لَوَّةٌ وَأَمْرُ فَرَا .  
بِالْمُعْرِمِ وَفَتْ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ ۖ  
اد کریں گے، نیکیوں (asmr) کا حکم کریں  
گے اور برا بیوں (munkar) سے منع کریں گے۔  
وَإِلَهُوَ حَقِيقَةُ الْأُمُورِ ۚ وَإِنَّمَا ۝۲۱۱۲ ۴۷۱  
اس طرح اسلامی ریاست (State) کو ہم ایسی ریاست (State) کہا سکتے  
ہیں جس میں اللہ کے بندوں کے ذریعہ اللہ کے بندوں کے فائدے کے لئے اللہ کی حکومت  
ہو:- "Government of Allah by His Servants  
for the benefit of His Servants"

اس اعلیار سے اسلامی ریاست (State) ایک منفرد حیثیت کی حامل ہے یہ نہ  
رواجی معنی میں جمہوریت (Democracy) ہے، نہ ہی تھوڑا کریسی (Theocracy)  
 بلکہ اس کی نوعیت ایک ایسی ریاست عامہ "یا" "حکومی ریاست" کی ہے جو قوانین الہامیہ  
پر قائم ہو اور جس کو انسان بھیثیت خلفاء الرہب اس کے تفویع کردہ اختیارات  
کی بنیاد پر چلا سہے ہوں۔ موجودہ دور میں اس کو "خلافت عامہ"  
Caliphatic Democracy کے نام سے موسوم کرنا زیادہ مناسب  
ہو گا۔ اسی موقع پر میں اس بات کی وضاحت کرنا چاہتا ہوں کہ میں نے اپنی انگریزی  
یا اردو تحریرات میں اگر کسی جگہ "اسلامی جمہوریت (Islamic Democracy)"  
کا لفظ استعمال کیا ہے تو اس سے میرا مطلب دراصل "خلافت عامہ"  
Caliphatic Democracy ہی ہے۔